



Somerville Public Schools

Education • Inspiration • Excellence

Mary E. Skipper, Superintendent

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246

mkipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us

T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611



2 de abril de 2021

Queridas famílias e funcionários:

Foi incrivelmente comovente ver na semana passada, a empolgação nos rostos das nossas crianças da pré-escola e do jardim de infância, ao finalmente poderem conhecer pessoalmente seus professores “celebridades do Zoom”, depois de terem esperado suas vidas inteiras para virem para a 'grande escola'. Estamos ansiosos para dar as boas-vindas ao nosso maior grupo de alunos em nossas salas de aula na próxima semana, enquanto continuamos trabalhando para um retorno total dos nossos alunos da Pré-escola ao 8º ano, na semana após as férias de abril. Ficamos entusiasmados ao receber cerca de 587 dos nossos alunos, dos 1º e 2º anos, de volta às nossas salas de aula esta semana! Agora temos cerca de 1.450 alunos que fizeram a transição para o nosso modelo presencial e continuamos a fazer um progresso significativo ao trazer os alunos de volta à escola em fases para o ensino presencial.

Continuaremos a trazer os alunos em fases, com alunos do 3º ao 6º anos fazendo a transição para nosso modelo híbrido presencial na semana de 5 de abril, e os alunos dos 7º e 8º anos na semana de 12 de abril. Como nas fases anteriores, os professores irão ensinar remotamente de suas salas de aula na segunda e terça-feira da semana em que seus alunos retornam, quarta-feira é um dia totalmente remoto e os alunos estão presenciais às quintas e sextas-feiras baseado na distribuição das suas *cohorts* (turmas). Os alunos da *cohort A* estão presenciais às segundas e terças-feiras e remotos no resto da semana. Os alunos da *cohort B* estão presenciais às quintas e sextas-feiras e remotos no resto da semana.

Conforme observado na atualização da semana passada, o Departamento de Educação do Ensino Fundamental e Médio (*DESE*) aprovou nosso pedido de isenção que nos permite continuar a colocar grupos de alunos em um modelo híbrido antes da transição para o presencial completo de cinco dias por semana. **Estaremos mudando para totalmente presencial cinco dias por semana, todos os alunos da PK-8 (Pré-escola ao 8º ano) na segunda-feira após as férias de abril. Observe que esta é uma mudança em relação ao nosso plano original, de ter alunos e funcionários retornando no modelo híbrido na segunda e terça-feira após as férias, antes de mudar totalmente para o presencial na quarta-feira, 28 de abril, conforme observado na atualização da semana passada. Acreditamos que a mudança para o ensino presencial integral na segunda-feira após as férias de uma semana, e eliminando a transição no meio da semana, facilitará a mudança integral para o ensino presencial para nossos alunos, famílias e funcionários da PK-8. Nosso [Schedule of Phases](#) (cronograma de fases) foi atualizado para mostrar os 2 dias antecipados do começo totalmente presencial, cinco dias por semana para a PK-8. Segunda-feira, 26 de abril a aula começará com atraso de 2 horas para todos os alunos da PK-8, para que todos os funcionários possam fazer um teste rápido após as férias, antes de retomar as aulas. Dia 26 de abril, os horários de início para os alunos são: 10h45 para a PK (pré-escola) e 10h15 para o K-8 (jardim ao 8º ano). No dia 26 será uma dispensa normal das 13h45 para o PK e das 14h35 para os alunos K-8. Todos os alunos da K-8 retomarão seus horários regulares de início presencial na terça-feira, 27 de abril.** Estamos aguardando mais orientações do *DESE* para as turmas do ensino médio, e continuamos procurando maneiras de trazer mais alunos da *Somerville High School* para o novo prédio do SHS.

Queremos lembrar às famílias que, como parte de nosso conjunto abrangente de [medidas de saúde e segurança](#), os alunos e funcionários são obrigados a participar do teste inicial antes de retornar ao ensino presencial e, posteriormente, participar do teste de rotina da Covid-19. O [Baseline testing](#) (teste inicial) estará disponível na Kennedy e na East Somerville todas as quartas-feiras durante os horários designados. As famílias serão notificadas sobre os cronogramas de teste iniciais à medida que a data programada de retorno se aproxima. Estaremos agendando horários de teste da Covid durante as férias de abril e pediremos que os alunos tentem fazer o teste naquela semana. Os funcionários também são incentivados a fazê-lo para manter nossa comunidade segura. Mais informações serão fornecidas na atualização da próxima semana. Também queremos tranquilizar as famílias de que, como parte de nosso amplo conjunto de medidas de saúde e segurança, todos os itens de limpeza e Equipamento de Proteção Individual (EPI) para os funcionários estão sendo fornecidos pelas escolas. Visite [Transition to In-Person Learning Website](#) (site de Transição para o Ensino Presencial) para obter mais informações e atualizações sobre nossa reabertura.

Finalmente, estou feliz em compartilhar com vocês que o *Rennie Center for Education Research and Policy* destacará as Escolas Públicas de Somerville como o assunto de “[A Year in the Life](#),” (Um ano na vida), uma série de postagens de blog que começam esta semana, sobre como nosso distrito adaptou-se à pandemia no ano passado. Esperamos que esta avaliação dos desafios que enfrentamos e nossas estratégias para superá-los seja um estudo de caso útil.

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente das Escolas